

śrīḥ
śrīmatē rāmānujāya namaḥ
śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ

tirumaṅgaiyāzvār aruḷicceyda periya tirumozī

5.1 – arivadu

This document has been prepared by

Sunder Kidāmbi

with the blessings of

śrī raṅgarāmānuja mahādēśikan

His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam

śrīḥ
śrīmatē rāmānujāya namaḥ
śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ

5.1 – arivadu

‡ arivadariyān anaittulagum uḍaiyān *
ennai āḷ uḍaiyān *
kuṛiya māṇ uru āgiya *
kūttan manni amarum iḍam *
naṛiya malar mēl śurumbārkkā *
ezil ār maññai naḍam āḍa *
pori kol śirai vaṇḍiśai pāḍum *
pullam pūdaṅguḍi tānē || 5.1.1 ||

kalla kkuralāy māvaliyai vañjittu *
ulagam kaippaḍuttu *
pollai kkaratta pōdagattin *
tunbam tavirtta punidan iḍam *
palla cceruvil kayal ugaḷa *
pazana kkazani adanuḷ pōy *
pullu ppillaikkirai tēḍum *
pullam pūdaṅguḍi tānē || 5.1.2 ||

mēvā arakkar ten ilaṅgai *
vēndan vīya ccaram turandu *
mā vāy piḷandu mal aḍarttu *
marudam śāytta māladiḍam *
kāvār teṅgin pazam vīza *

kayalgaḷ pāya kkurugiriyum *
 pūvār kazani ezil ārum *
 pullam pūdaṅguḍi tānē || 5.1.3 ||

verpāl māri pazudākki *
 viral vāl arakkar talaivan tan *
 varpār tiral tōl ain nāngum *
 tuṇitta val vil irāman iḍam *
 karpār puriśai śey kunram *
 kavin ār kūḍam māligaigaḷ *
 porpār māḍam ezil ārum *
 pullam pūdaṅguḍi tānē || 5.1.4 ||

mai ār taḍaṅgaṇ karuṅgūndal *
 āycci maraiya vaitta tayir *
 neyyār pālōḍamudu śeyda *
 nēmi aṅgai māyan iḍam *
 śey ār āral irai karudi *
 śeṅgāl nārai śeṇraṇaiyum *
 poyyā nāvin marai ālar *
 pullam pūdaṅguḍi tānē || 5.1.5 ||

minnin anna nuṇ maruṅgul *
 vēy ēy taḍan tōl melliyaṛkā *
 mannu śinatta maza viḍaigaḷ *
 ēz anraḍartta māladiḍam *
 mannu mudu nīr aravinda malar mēl *
 vari vaṇḍiśai pāḍa *

punnai pon ēy tādudirkkum*
pullam pūdaṅguḍi tānē || 5.1.6 ||

kuḍaiyā vilaṅgal koṇḍēndi*
māri pazudā nirai kāttu*
śaḍaiyān ōḍa aḍal vāṇan*
taḍandōl tuṇitta talaivan iḍam*
kuḍiyā vaṇḍugal uṇṇa*
kōla nīlam maṭṭugukkum*
puḍai ār kazani ezil ārum*
pullam pūdaṅguḍi tānē || 5.1.7 ||

karai ār neḍu vēl maṛa mannar vīya*
viśayan tēr kaḍavi*
iraiyān kaiyil nira iyāda*
muṇḍam nira itta endai iḍam*
maṛaiyāl muttī avai vaḷarkkum*
manṇu pugazāl vaṇmaiyāl*
poṛaiyāl mikka andaṇar vāz*
pullam pūdaṅguḍi tānē || 5.1.8 ||

tunni maṇṇum viṇ nāḍum*
tōṇrādirulāy mūḍiya nāl*
annam āgi aru maṛaigal*
aruḷi cceyda amalan iḍam*
minnu sōdi navamaṇiyum*
vēyin muttum sāmara iyum*

ponnum ponni koṇarndalaikkum*
 pullam pūdaṅguḍi tānē || 5.1.9 ||

‡ kaṭrā marittu kāliyan tan*
 śenni naḍuṅga naḍam payinra*
 poṭrāmaraiyāl tan kēlvan*
 pullam pūdaṅguḍi tan mēl*
 kaṭrār paravum maṅgaiyar kōn*
 kār ār puyarkai kkaliganri*
 śol tān īr aindivai pāḍa*
 śōra nillā tuyar tāmē || 5.1.10 ||

aḍivaravu — arivadu kaḷlam mēvā verbāl maiyār minnin kuḍai karai
 tunni kaṭrā tām

arivadu muṭriṭru

tirumaṅgaiyāzvār tiruvaḍigalē śaraṇam